Istruzioni per l’uso

AWO/D 4120

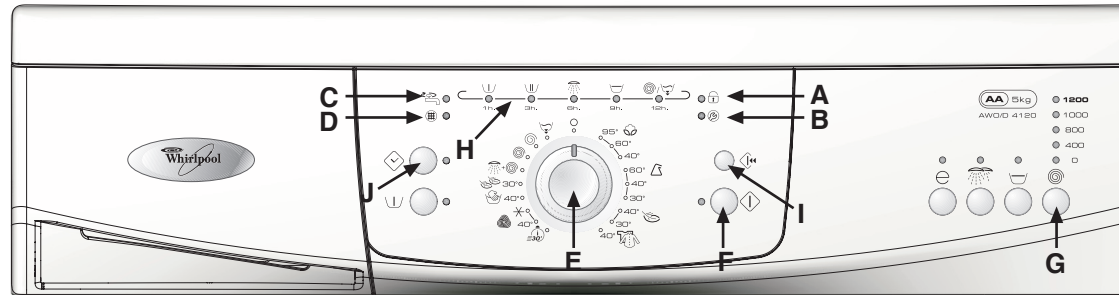
Whirlpool Switzerland, www.whirlpool.ch
Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, www.bauknecht.ch

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	verkauf@bauknecht.ch
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	service@bauknecht.ch
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	ersatzteilverkauf@bauknecht.ch

IT AWO/D 4120 SCHEDA PROGRAMMI

A. Spia "Apertura porta"

La lavatrice è dotata di fumzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, reagendo in modo adeguato, ad es.:

B. Spia "Service"
C. Spia "Ingresso acqua"
D. Spia "Pulire filtro"

E. Manopola programmatore
F. Tasto "Avvio/Pausa"
G. Manopola Selettore Centrifuga
H. Indicatore delle fasi del programma

e spie Avvio ritardato
I. Tasto "Annulla"
H. Tasto "Avvio ritardato"

Programma		Simbolo di lavaggio	Tipo di carico / Note *- nel selezionare le temperature, rispettare le raccomandazioni del febbricante sull'etichetta di lavaggio*	Carico max kg	Detersivi e additivi: Pre-lavaggio	Detersivi e additivi: Lavaggio principale	Detersivi e additivi: Ammor-bidente	Opzioni selezionabili: Avvio ritardato	Opzioni selezionabili: Pre-lavaggio	Opzioni selezionabili: Eco	Opzioni selezionabili: Risciacquo intensivo	Opzioni selezionabili: Anti piega	Opzioni selezionabili: **Centrifuga** variabile	Velocità max. di centri-fuga giri/min
Cotone *40 - 60 - 95 °C*	*40 - 60 - 95°C*	95 60 40	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie, ecc. di cotone e lino poco e mediamente sporchi. *Se la biancheria è molto sporca, è possibile selezionare anche l'opzione "Prelavaggio".*	5.0	❇	Sì	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	1200
Sintetici *30 - 40 - 60 °C*	*30 - 40 - 60°C*	60 50 40 30	Bluse, camicie, grembiuli, ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) o misti a cotone poco o mediamente sporchi.	2.5	❇	Sì	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	1000 1)
Delicati *30 °C*	*30°C*	40 30	Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.	1.5	❇	Sì	❇	❇	❇	–	–	❇	❇	1000 1)
Misti *40 °C*	*40°C*	60 40 60 40	Capi di cotone e/o sintetici da poco a mediamente sporchi.	3.0	–	Sì	❇	❇	–	–	❇	❇	❇	1200
Rapido *30 °C*	*30°C*	30	Indumenti esterni indossati per brevi periodi di tempo in cotone, poliestere, polliammide e misto cotone.	3.0	–	Sì	❇	❇	–	–	–	❇	❇	1200
Lana *Freddo - 40 °C*	*- 40°C*		Solo capi antinfeltrenti lavabili in lavatrice, provvisti di marchio Pura Lana Vergine. *Se si seleziona l'opzione "Anti piega" non lasciare i capi troppo a lungo nell'acqua di risciacquo.*	1.0	–	Sì	❇	❇	–	–	–	❇	❇	1000 1)
Lavaggio a mano *40 °C*	*40°C*		Capi di lino, seta, lana e viscosa per i quali è consigliato un lavaggio a mano. *Se si seleziona l'opzione "Anti piega" non lasciare i capi troppo a lungo nell'acqua di risciacquo. Non viene eseguita la centrifuga.*	1.0	–	Sì	❇	❇	–	–	–	❇	❇	400 2)
Lingerie *30 °C*	*30°C*	30	Ciclo particolarmente adatto per la biancheria intima delicata (si raccomanda di inserire sempre la biancheria intima in un'apposita retina per il lavaggio).	1.0	–	Sì	❇	❇	–	–	–	❇	❇	400 2)
Risciacquo & Centrifuga		–	*Corrisponde all'ultimo risciacquo ed alla centrifuga finale del programma "Cotone".*	5.0	–	–	❇	❇	–	–	❇	❇	❇	1200
Centrifuga		–	*Programma con cislo di centrifuga intensiva. Stesso ciclo di centrifuga del programma "Cotone".*	5.0	–	–	–	❇	–	–	–	–	❇	1200
Centrifuga breve		–	*Programma con ciclo di centrifuga delicata. Con questo programma è possible eseguire una centrifuga delicata, che corrisponde alla centrifuga del programma Lana.*	1.0	–	–	–	❇	–	–	–	–	❇	1000 1)
Scarico acqua		–	*L'acqua viene solo, scaricata, senza centrifuga. Possibile alternativa per terminare i programmi dopo "Anti Piega".*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

❇ : opzionale / Sì : dosaggio richiesto
1) Per una miglior cura dei capi, in questo programma l'effettiva velocità di centrifuga è limitata a 1000 giri/min.
2) Per una miglior cura dei capi, in questo programma l'effettiva velocità di centrifuga è limitata a 400 giri/min.

5019 301 10343

TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata Programma ca. (ore : minuti)
Cotone	95	5.0	49*	1.90	2:00
Cotone	60	5.0	44	1.05	2:10
Cotone con "Eco"**	60	5.0	44	0.95	2:20
Cotone	40	5.0	44	0.60	2:00
Sintetici	60	2.5	50*	0.70	1:30
Sintetici	40	2.5	45	0.55	1:15
Delicati	30	1.5	50	0.50	0:45
Misti	40	3.0	45	0.45	1:00
Rapido	30	3.0	40	0.40	0:30
Lana	40	1.0	55	0.60	0:45
Lavaggio a mano	40	1.0	45	0.60	0:40
Lingerie	30	1.0	45	0.50	0:40

I dati di consumo stati determinanti in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono devergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di biancheria.

* Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'accqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

** Programma di riferimento in base all'etichetta dei dati energetici.

INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE L'OBLÒ E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel liberto di istruzioni al capitolo "Detersivi e additivi". Chiudere l'oblò e portare del programmatore sul programma e sulla temperatura desiderata. La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** lampeggia.

SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere il tasto(i) delle eventuali opzioni desiderate – la spia corrispondente si accende.
In caso dei combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

Tasto "Prelavaggio"
- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.
- Non usare il detergente luquido per il lavaggio principale quanto attivi l'opzione de Prelavaggio.

Tasto "Eco"
- Grazie alla modifica del profilo delle temperature e a un programma di lavaggio più lungo, offre la combinazione ottimale tra eccellenti risultati di lavaggio e consumi energetici ulteriormente ridotti.

Tasto "Risciacquo Intensivo"
- Viene aumentata la quantità d´acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Tasto "Anti piega"
- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sgualcisca eccessivamente.
- Opzione particolarmente consigliata nei programmi "Sintetici", "Misti" o "Delicati".
- Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla. **Nota:** Il programma si arresta nella fase "Anti Piega" e la spia "Anti Piega" dell'indicatore delle fasi del programma è accesa. La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** lampeggia.
- Se selezioni "Anti Piega" non lasciare gli articoli inzuppati per troppo tempo.

Per terminare l'opzione "Anti Piega":
- Premere il tasto **"Avvio/Pausa"**; la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga adatta al programma di lavaggio prescelto.
- Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare la manopola del programmatore su Scarico acqua e premere di nuovo il tasto **"Avvio/Pausa"**.

Tasto "Centrifuga variabile"
- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predeterminata.
- Premere il tasto per selezionare ina velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite. L'acqua viene solo scaricata.

AVVIO RIRARDATO

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento succesivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti.
- Selezionare il programma, la temperatura e le opzioni.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare il numero di ore desiderato, 1, 3, 6, 9 o 12.
- Premere il tasto **"Avvio/Pausa"**.
  La spia accanto al tasto "Avvio ritardato" si accende e si spegne quando inizia il programma.
- Una volta premuto il tasto **"Avvio/Pausa"** inizia il conteggio a ritroso del tempo di ritardo. All'inizio del programma, la spia di avvio ritardato si spegne e viene sostituita dall'indicatore delle fasi del programma.
- Dopo avere premuto il tasto **"Avvio/Pausa"**, il numero preselezionato di ore può essere ridotto premendo nuovamente il tasto "Avvio ritardato".
- Non usare il detergente liquido quanto attivi l'opzione "Avvio ritadato".

Per terminare l'opzione "Anti Piega":

..prima di premere il tasto "Avvio/Pausa":
- Portare la manopola del programmatore su un'altra posizione o premere il tasto **"Annulla"**.

..dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa":
- Premendo il tasto "Annulla" per almeno 3 secondi, la spia dell'avvio ritardato si spegne.

COME AVVIARE IL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio/Pausa".** La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** si accende. L'indicatore delle fasi del programma riporta la fase di programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico.
Terminata la fase del programma, la spia corrispondente si spegne.

SPIA "APERTURA PORTA"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possible aprire l'oblò. Fintanto che è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento (reset) di un programma in corso prim della fine del ciclo".

SPIE ROSSE

"Service"
L'accensione della spia "Service" può essere causata da un guasto del componente elettrico. Consultare la "Guida risoluzione guasti" nelle Istruzioni per l´uso. Se il guasto persiste, contattare il Servizio assistenza.

"Ingresso acqua"
L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente. Aprire il rubinetto dell'acqua; Se la spia rimane accesa, consultare la "Guida risoluzione guasti" nel libretto di istruzioni.

"Pulire filtro"
L'acqua di scarico non viene espulsa. Verificare se il tubo di scarico è piegato o occorre pulire il filtro; In quest'ultimo caso, fare riferimento al libretto di istruzioni ("Rimozione del filtro").

ALLA FINE DEL PROGRAMMA

- Tutte le spie di indicazione delle fasi del programma sono spente e la spia "Apertura porta" si accende.

1. Portare la manopola del programmatore sulla posizione "Off/O".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.
4. Lasciare l'oblò socchiuso per facilitare l'asciugatura del castello.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Avvio/pausa"** per interrompere il programma. La spia corrispondente lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma (e la relativa temperatura), le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
3. Premere di nuovo il tasto **"Avvio/pausa".** Il nuovo programma viene proseguito partendo dall stessa fase in cui il precedente programma era stato interrotto. Per questo programma non è necessario agguingere altro detersivo.

ANNULLAMENTO (RESET) DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Annulla"** annulla un programma prima del termine.
- Premere il tasto **"Annulla"** per almeno 3secondi. L'acqua residua viene scaricata prima che possa essere aperto l'oblò.

5019 301 10343